出三藏記集録上卷第二　肆　椒

釋僧祐撰

法寶所被遠矣夫神理本寂感而後通緣應中夏始自漢代昔劉向校書已見佛經故知成帝之前法典久至矣逺孝明感夢張騫逺使西於月支寫經四十二章韜藏蘭臺帝王所印於是妙像麗於城闉金刹曜乎京洛慧教發揮震照區寓矣竊尋兩漢之季世搆乱離西京蕩覆墳典皆散東都播遷載籍多亡子政所覩其文雖沒而顯宗所寫厥篇猶存東流初法於斯有徵祐捻閱三藏訪覆遺源古經現在莫先於四十二章傳譯所始靡踰張騫之使洎章和以降經出蓋闕良由梵文雖至緣運或殊有譯乃傳無譯則隱茍非其人道不虛行也迩及桓靈經來稍廣安清朔佛之儔支讖嚴調之屬飛譯轉梵万里一契離文合義炳㸑相接矣業法輪屆止莫或條叙爰自安公始述名録銓品譯才摽列歳月妙典可徵實賴伊人

敢以末學響附前規卒其管見接為新録兼廣訪別目括正異同追討支舉以備録體發源有漢迄于大梁運

莫或條叙爰自安公始述名録銓品
譯才摽列歲月妙典可徵實賴伊人

敢以末學響附前規率其管見接為
新録兼廣訪别目括正異同追討支
舉以備録體發源有漢迄于大梁運
歷六代歲漸五百梵文證經四百有
十九部華戎傳譯八十有五人魚貫
名第略為備矣或同是一經而先後
異出新舊玶駮卷數参差皆别立章
條使無疑亂至於律藏初啓則詳書
本源審覈人代列于上録若經存譯
亡則編于下卷將使傳法之縁有乎
聞道之心无惑前貽来世庶在不墜焉

新集撰出經律論録第一
新集條解異出經録第二
新集表序四部律録第三

新集經論録第一

四十二章經一卷（舊録云孝明皇帝四十二章　安法師所撰録闕此經）
右一部凡一卷漢孝明帝夢見金
人詔遣使者張騫羽林中郎將秦
景到西域始於月支國遇沙門竺
摩騰譯寫此經還洛陽藏在蘭臺
石室第十四間中其經今傳於世

安般守意經一卷（安録云小安般經）　陰持入經一卷
百六十品經一卷（舊録云增一阿含百六十章）

大十二門經一卷　小十二門經一卷

安般守意經一卷 安錄云小安般經 陰持入經一卷

百六十品經一卷 舊錄云增一阿含百六十章

大十二門經一卷 小十二門經一卷

大道地經二卷 安公大道地經者修行經抄也外國所抄

人本欲生經一卷 道意發行經二卷

阿毗曇五法經一卷 舊錄云阿毗曇五法行經

七法經一卷 舊錄云阿毗曇七法行經或云七法行今闕此經

五法經一卷 十報經二卷 舊錄云長阿鋡十報法

普法義經一卷 一名具法行具法行作舍利弗普法義作舍利曰餘並同

義決律一卷 或云義決律法行經安公云此上二經出長阿含今闕

漏分布經一卷 四諦經一卷 安公云上二經出長阿含

七處三觀經二卷 九横經一卷

八正道經一卷 安公云上三經出雜阿含

雜經四十四篇二卷 安公云出增一阿鋡既不標名未詳何經今闕

五十校計經二卷 或云明度五十校計經

大安般經一卷 思惟經一卷 或思惟略要法

十二因緣經一卷 五陰喻經一卷 舊錄云五陰譬喻經

轉法輪經一卷 或云法輪轉經

流攝經一卷 舊錄云一切流經或云一切流攝守經

是法非法經一卷 法受塵經一卷

十四意經一卷 舊錄云菩薩十四意經今闕

本相猗致經一卷 安公云出中阿含

阿鋡口解一卷 或云阿鋡口解十二因緣經或云斷十二因緣經舊錄云安侯口解有四名同一本

阿毗曇九十八結經一卷 今闕

禪行法想經一卷 難提迦羅越經一卷 今闕

右三十四部凡四十卷漢桓帝

錄云安侯口解有四名同一本

阿毗曇九十八結經一卷 今闕

禪行法想經一卷 難提迦羅越經一卷 今闕

右三十四部凡四十卷漢桓帝時安息國沙門安世高所譯出

其四諦口解十四意九十八結安公云以世高撰也

道行經一卷 安公云道行品經者般若抄也外國高明者所撰安公為之序注

右一部凡一卷漢桓帝時天竺沙門竺朔佛賫胡本至中夏到靈帝時於洛陽譯出

般若道行品經十卷 或云摩訶般若波羅經或八卷光和二年十月八日出

首楞嚴經二卷 中平二年十二月八日出今闕

般舟三昧經一卷 舊錄云大般舟三昧經光和二年十月八日出

伅真陁羅經二卷 舊錄云屯真陁羅王經別錄所載安錄無今闕

方等部古品日遺日說般若經一卷 今闕

光明三昧經一卷 出別錄安錄無

阿闍世王經二卷 安公云出長阿含舊錄阿闍貰經

寶積經一卷 安公云一名摩尼寶光和二年出舊錄云摩尼寶經二卷

問署經一卷 安公云出方等部或云文殊問菩薩署經

胡般泥洹經一卷 今闕

兜沙經一卷

阿閦佛國經一卷 或云阿閦佛刹諸菩薩學成品經或云阿閦佛經

孛本經二卷 今闕

內藏百品經一卷 安公云出方等部舊錄云內藏百寶經遍校群錄並云內藏百寶無內藏百品故知即此經也

右十三部凡二十七卷漢桓帝
靈帝時月支國沙門支讖所譯
出其古品以下至内藏百品凡
九經安公云似支讖出也

成具光明經一卷 或云成具光明三昧經 或云成具光明定意經

右一部凡一卷漢靈帝時支曜譯出

法鏡經一卷 安公云出方等經　十慧一卷 或云沙弥十慧

右二部凡二卷漢靈帝時沙門
嚴佛調都尉安玄共譯出十慧
是佛調所撰

中本起經二卷 或云太子中本起經

右一部凡二卷漢獻帝建安中
康孟詳譯出

法句經二卷

右一部凡二卷魏文帝時天竺沙
門維祇難以吳主孫權黃武三年
賫胡本武昌竺將炎共支謙譯出

維摩詰經二卷 闕

大般泥洹經二卷 安公云出長阿含 祐案今長鋡與此異

瑞應本起經二卷　小阿差末經二卷 闕

慧印經一卷 或云慧印三昧經 或云寶用慧印三昧經

本業經一卷 或云菩薩本業經　法句經二卷

須賴經一卷 或云須賴菩薩經　梵摩渝經一卷

私阿末經一卷 或作私呵昧 案此經即是菩薩道樹經

[illegible]一卷 或云无量門

本業經一卷 本業經　法句經二卷

須賴經一卷 或云須賴菩薩經　梵摩渝經一卷

私阿末經一卷 或作私呵昧案此經即是菩薩道樹經

微密持經一卷 或云无量門微密持經

阿弥陁經二卷 內題云阿弥陁三耶三佛薩樓檀過度人道經

月明童子經一卷 一名月明童子一名月明菩薩三昧經

義足經二卷　阿難四事經一卷

差摩竭經一卷　優多羅母經一卷 闕

七女經一卷 安公云出阿毗曇　八師經一卷

釋摩男經一卷 安錄云出中阿含　孛抄經一卷 今孛經一卷即是

明度經四卷 或云大明度无極經　老女人經一卷 安公云出阿毗曇

齋經一卷 闕　四願經一卷

悔過經一卷 或云序十方礼悔過文　賢者德經一卷

佛從上所行三十偈一卷 闕

了本生死經一卷 安公云出生經祐案五卷生經无此名

惟明二十偈一卷

首楞嚴經二卷 別錄所載安錄无今闕

龍施女經一卷 別錄所載安錄无

法鏡經二卷 出別錄安錄无　慧子經一卷 別錄所載安錄无

十二門大方等經一卷 別錄所載安錄无今闕

賴吒和羅經一卷 別錄所載安錄无或云羅漢賴吒和羅經

右三十六部四十八卷魏文帝時

支謙以吳主孫權黃武初至孫亮

建興中所譯出

六度集經九卷 或云六度无極經或云度无極集或云雜无極經

吳品五卷 凡有十品今闕

右二部凡十四卷魏明帝時天竺

建興中所譯出
六度集經九卷 或云六度无極經或云度无極集或云雜无極經
吴品五卷 凡有十品今闕
右二部凡十四卷魏明帝時天竺沙門康僧會以吴王孫權孫亮世所譯出
首楞嚴經二卷 闕
須賴經一卷 闕
除灾患經二卷 闕
右三部凡四卷魏高貴公時白延所譯出別録所載安公録先无
放光經二十卷 晉元康元年五月十五日出有九十品名舊小品闕
右一部凡二十卷魏高貴公時沙門朱士行以甘露五年到于闐國寫得此經正品梵書胡本十九章到晉武帝元康初於陳留倉恒水南寺譯出
光讃經十卷 十七品太康七年十一月二十五日出
賢劫經七卷 舊録云賢劫三昧經或云賢劫定意經元康元年七月二十一日出
正法華經七卷 二十七品舊録云正法華經或云方等正法華經太康七年八月十日出
普耀經八卷 四十品安公云方等部永嘉二年五月出
大哀經七卷 二十八品舊録云如来大哀經元康元年七月七日出
度世品經六卷 或云度世或為五卷元康元年四月十三日出
密迹經五卷 或云密迹金剛力士經或七卷太康九年十月八日出
持心經六卷 十七品一名等御諸法一名莊嚴佛法舊録云持心梵天經或云持心梵天所問經太康七年三月十日出

修行經七卷 二十七品舊録云修行道地經太康五年二月二十三日出
漸備一切智經一卷 或五卷元康七年十

持心經六卷 十七品一名等御諸法一名莊嚴佛法舊錄云持心梵天經或云持心梵天所問經太康七年三月十日出

出三藏記集錄上卷第二 第八張 李

修行經七卷 二十七品舊錄云修行道地經太康五年二月二十三日出

漸備一切智經一卷 或五卷元康七年十一月二十一日出

生經五卷 或四卷

海龍王經四卷 或三卷太康六年七月十日出

普超經四卷 一名阿闍世王品安錄亦云更出阿闍世王經或為三卷舊錄云文殊普超三昧經太康七年十二月二十七日出

維摩詰經一卷 一本云維摩詰名解

阿惟越致遮經四卷 太康五年十月十四日出

嚴淨佛土經二卷 舊錄云文殊師利嚴淨經或云文殊佛土嚴淨經

阿耨達經二卷 一名弘道廣顯三昧經舊錄云阿耨達龍王經或云阿耨達請佛經

首楞嚴經二卷 異出首稱阿難言

无量壽經二卷 一名无量清淨平等覺經

寶藏經二卷 舊錄云文殊師利寶藏經或云文殊師利現寶藏太始六年十月出

寶結經二卷 一名菩薩淨行經舊錄云寶結菩薩經或云寶結菩薩所問經永熙元年七月十四日出

要集經二卷 或云諸佛要集經天竺曰佛陁僧祇提

佛昇忉利天品經二卷

等集衆德三昧經三卷 舊錄云等集衆德經或云等集

無盡意經四卷

離垢施女經一卷 太康十年十二月二日出

郁迦長者經一卷 或云郁迦羅越問菩薩行經即大郁迦經或為二卷

大淨法門經一卷 建始元年三月二十六日出

須真天子經二卷 泰始二年十一月出

幻士仁賢經一卷 或云仁賢幻士經

出三藏記集卷第二

魔逆經一卷 太康十年十二月二日出 或云齊者

須真天子經二卷 十一月出
幻士仁賢經一卷 或云仁賢幻士經
魔逆經一卷 太康十年十二月二日出
濟諸方等經一卷 或云濟諸方等學經
德光太子經一卷 或云賴吒和羅所問光德太子經太始六年九月三十日出
文殊師利淨律經一卷 一本云淨律經大康十年四月八日出
決總持經一卷
寶女經四卷 舊錄云寶女三昧經或云寶女問慧經太康八年四月二十七日出
如来興顯經四卷 一本云興顯如幻經元康元年十二月二十五日出
般舟三昧經二卷 安公錄云更出般舟三昧經
首意女經一卷 或云梵女首意經 十二因緣經一卷
月明童子經一卷 一名月光童子經
五十緣身行經一卷 舊錄云菩薩緣身五十事經或云菩薩行五十緣身經
六十二見經一卷 或云梵網六十二見經
四自侵經一卷 安公云出阿毗曇
須摩經一卷 舊錄云須摩提經或云須摩提菩薩經
隨權女經二卷 出別錄安錄无
方等泥洹經二卷 或云大般泥洹經太始五年七月二十三日出
大善權經二卷 或云慧上菩薩問大善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經或云善權方便所度無極經太康六年六月十七日出
無言童子經一卷 或云无言菩薩經
温室經一卷 舊錄云温室洗浴衆僧經
頂王經一卷 一名維摩詰子問經安公云出方等部或云大方等頂王經
聖法印經一卷 天竺名阿遮曇摩又圖安公云出雜阿含
移山經一卷 舊錄云力士移山經
文殊師利五體悔過經一卷 舊錄云文殊師利悔過經
持人菩薩經一卷

聖法印經一卷 天竺名阿遮曇摩文 晋安公云出雜阿含

移山經一卷 舊録云大力士移山經

文殊師利五體悔過經一卷 舊録云文殊師利悔過

持人菩薩經一卷

滅十方冥經一卷 元熙元年八月十四日出

無思議孩童經一卷 舊録云孩童經或云无思議光孩童菩薩經或云无思議光經

迦葉集結經一卷 舊録云迦葉結經

弥勒成佛經一卷 與羅什所出異本

舍利弗目連遊諸國經一卷 或云舍利弗摩目揵連遊諸四衢經

琉璃王經一卷

柰女耆域經一卷 或云柰女經

寶施女經一卷

寶网童子經一卷 舊録云寶网經

順權方便經二卷 一本云惟權方便經舊録云順權女經一名轉女身菩薩經

五百弟子本起經一卷 舊録云五百弟子自說本末經

或云佛五百弟子自說本起經

佛為菩薩五夢經一卷 舊録云佛五夢 或云太子五夢

普門經一卷 一本云普門品太康八年正月十一日出

如幻三昧經二卷 舊録云三卷

弥勒本願經一卷 或云弥勒菩薩所問本願經

舍利弗悔過經一卷

胞胎經一卷 舊録云胞胎受身經

十地經一卷 或云菩薩十地經

摩目揵連本經一卷

太子慕魄經一卷 四不可得經一卷

菩薩悔過經一卷 或云菩薩悔過法下注云出龍樹十住論

當來變經一卷 乳光經一卷 或云心

太子慕魄経一巻 四不可得経一巻

菩薩悔過経一巻 或云菩薩悔過法下注云出龍樹十住論

當来變経一巻 乳光経一巻

心明女梵志婦飯汁施経一巻 或云心明経

大六向拜経一巻 舊録云六向拜経或云威華長者六向拜経

鴦掘摩経一巻 或云指鬘経或云鴦経

菩薩十住経一巻 摩調王経一巻 出六度集

鳥歩経一巻 一名无所希望経 照明三昧経一巻

所欲致患経一巻 法沒盡経一巻 或云空寂菩薩所問経

菩薩齋法一巻 一名菩薩正齋経一名持齋経

獨證自誓三昧経一巻 或云如来獨證自誓三昧経

過去佛分衛経一巻 舊録云過世佛分衛経

五蓋疑結失行経一巻 安公云不似護公出後記云永寧二年四月十二日出

阿差末経四巻 或云阿差末菩薩経別録所載安録先闕

無極寶経一巻 別録所載先闕安録或云无極寶三昧経

阿述達経一巻 別録所載安録先闕舊録云阿述達女経或云阿闍世女阿術達菩薩経

右九十部凡二百六巻今並有其経

等目菩薩経二巻 別録所載安録先闕

閑居経一巻 更出小品七巻

揔持経一巻 祐案出生経或云佛心揔持 超日明経二巻

删維摩詰経一巻 祐意謂先出維摩煩重護删出逆偈也

虎耳意経一巻 無憂施経一巻 一本云阿闍世女名無憂施

五福施経一巻 樓炭経五巻 安公云出方等部

勇伏定経二巻 安公云更出首楞嚴元康元年四月九日出

嚴淨定経一巻 一名序世経 慧明経一巻

或云大

五福施経一卷　樓炭経五卷 安公云出方等部
勇伏定経二卷 安公云更出首楞嚴元康元年四月九日出
嚴淨定経一卷 一名序世経　慧明経一卷
迦葉本経一卷 或云大迦葉本
光世音大勢至受决経一卷
諸方佛名経一卷　目連上淨居天経一卷
普首童経一卷　十方佛名一卷
三品修行経一卷 安公近人合大修行経
金益長者子経一卷　衆祐経一卷
觀行不移四事経一卷
小法沒盡経一卷　四婦喻経一卷
盧夷亘経一卷　諸神呪経三卷
盧羅王経一卷　龍施経一卷
檀若経一卷　馬王経一卷
普義経一卷　鹿母経一卷
給孤獨明徳経一卷 舊録云給孤獨氏経
龍王兄弟陁達誠王経一卷 達是逹字
勸化王経一卷　百佛名一卷
更出阿闍世王経二卷
殖衆徳本経一卷　沙門果證経一卷
龍施本起経一卷 舊録云龍或云龍女経
佛悔過経一卷　三轉月明経一卷
解無常経一卷　胎藏経一卷
離垢盖経一卷　小郁迦経一卷
阿闍貰女経一卷　賈客経二卷
人所從来経一卷　戒羅云経一卷

離垢蓋経一卷　小部迦経一卷
阿闍貰女経一卷　賈客経二卷
人所從来経一卷　戒羅云経一卷
鴈王経一卷　十等藏経一卷
鴈王五百鴈俱経一卷
誡具経一卷　決道俗経一卷
猛施経一卷 舊録云猛施道地経　城喩経一卷
耆闍崛山解一卷
譬喩三百首経二十五卷
比丘尼誡経一卷　誡王経一卷
三品悔過経一卷
菩薩齋法一卷 舊録云菩薩齋経或云賢首菩薩齋経
右六十四部凡一百一十六卷経今闕
合二件凡一百五十四部合三百九
卷晋武帝時沙門竺法護到西域
得胡本還自太始中至懷帝永嘉
二年以前所譯出祐捃摭群録遇護
公所出更得四部安録先闕今條入
録中安公云遭亂録散小小錯涉故
知今之所獲審是護出也
超日明経二卷 舊録云超日明三昧経
右一部凡二卷晋武帝時沙門
竺法護先譯梵文而辭義煩重
優婆塞聶承遠整理文偈刪為
二卷
須真天子経二卷 或云須真天子問四事経 太始二年十一月八日出
右一部二卷晋武帝世天竺菩

優婆塞聶承遠整理文偈刪為
二卷
須真天子經二卷 或云須真天子問四事經太始二年十一月八日出
右一部二卷晉武帝世天竺菩
薩沙門曇摩羅察口授出安文
惠白元信筆受
異維摩詰經三卷
首楞嚴經二卷 別録所載安録先闕舊録有枏蘭首楞嚴二卷
右二部凡五卷晉惠帝時竺枏
蘭以元康元年譯出
惟逮菩薩經一卷 今闕
右一部凡一卷晉惠帝時沙門
帛法祖譯出
樓炭經六卷 別録所載安録先闕
大方等如來藏經一卷 舊録云佛藏方等經
法句本末經四卷 一名法句喻經或六卷或云法句譬經
福田經一卷 或云諸德福田經
右四部凡十二卷晉惠懷時沙門
法炬譯出其法句喻福田二經炬
與沙門法立共譯出
總前出經自安世高以下至法立以
上凡十七家並安公録所載其張騫
秦景竺朔佛維祇難竺將炎白延帛
法祖凡七人是祐校衆録新獲所附
入自衛士度以後皆祐所新撰
摩訶般若波羅蜜道行經二卷 衆録並云道行
經二卷衛士

法祖凡七人是祐校衆録新獲所附入自衛士度以後皆祐所新撰

摩訶般若波羅蜜道行經二卷 衆録並云道行經二卷衛士度略出今闕

右一部凡二卷晉惠帝時衛士度略出

合維摩詰經五卷 合支謙竺法護竺叔蘭所出維摩三本合為一部

合首楞嚴經八卷 合支讖支謙竺法護竺叔蘭所出首楞嚴四本合為一部或為五卷

右二部凡十三卷晉惠帝時沙門支敏度所集其合首楞嚴傳云亦愍度所集既闕注目未詳信否

大孔雀王神呪一卷 孔雀王雜神呪一卷

右二部二卷晉元皇帝時西域高座沙門尸梨蜜所出

譬喻經十卷 舊録云正譬喩經十卷

右一部凡十卷晉成帝時沙門康法邃抄集衆經撰此一部

十誦比丘戒本一卷 或云十誦大比丘戒

右一部凡一卷晉簡文帝時西域沙門曇摩持誦胡本竺佛念譯出

比丘尼大戒一卷

右一部凡一卷晉簡文帝時沙門釋僧純於西域拘夷國得胡本到關中令竺佛念曇摩持慧常共譯出

摩訶鉢羅若波羅蜜經抄五卷 一名長安品經或云摩訶

到關中令竺佛念曇摩持慧常共
譯出
摩訶鉢羅若波羅蜜經抄五卷 一名長安品經或云摩訶般若波羅蜜經偽秦苻堅建元十八年出
右一部凡五卷晉簡文帝時天
竺沙門曇摩蜱執胡大品本竺
佛念譯出
雜阿毗曇毗婆沙十四卷 偽秦建元十九年四月出至八月二十九日出訖或云雜阿毗曇心
婆須蜜十卷 建元二十年三月十五日出至七月十三日訖
僧伽羅剎集經三卷 秦建元二十年十一月三十日出
右三部凡二十七卷晉孝武帝時
罽賓沙門僧伽跋澄以苻堅時
入長安跋澄口誦毗婆沙佛圖羅
剎譯出又賫婆須蜜胡本竺佛
念譯出
四阿鋡暮抄經二卷
右一部凡二卷晉孝武時西域
沙門鳩摩羅佛提於鄴寺出佛
提執胡本竺佛念佛護為譯僧
導僧叡筆受
三十七品經一卷 晉太元二十年歲在丙申六月出
賢劫千佛名經一卷
右二部凡二卷晉孝武帝時天
竺沙門竺曇無蘭在楊州謝鎮
西寺撰出
增一阿鋡經三十三卷 秦建元二十年夏

右二部凡二卷晉孝武帝時天竺沙門曇無蘭在楊州謝鎮西寺撰出

增一阿鋡經三十三卷 秦建元二十年夏出二十一年春訖定三十三卷或分為二十四分

中阿鋡經五十九卷 周建元二十年出

右二部凡九十二卷晉孝武時兜佉勒國沙門曇摩難提以苻堅時入長安難提口誦胡本竺佛念譯出

出曜經十九卷 菩薩瓔珞經十二卷

十住斷結經十一卷

菩薩處胎經五卷 一名胎經或為四卷

中陰經二卷 闕

王子法益壞目因緣經一卷 或云阿育王息壞目因緣經

右六部凡五十卷晉孝武時涼州沙門竺佛念以苻堅時於關中譯出

中阿鋡經六十卷 晉隆安元年十一月十日於東亭寺譯出至二年六月二十五日訖與曇摩提所出大不同

阿毗曇八揵度二十卷 一名迦旃延阿毗曇建元十九年出

阿毗曇心十六卷 或十三卷苻堅建元末於洛陽出

鞞婆沙阿毗曇十四卷 一名廣說同在洛陽譯出

阿毗曇心四卷 晉太元十六年在廬山為遠公譯出

三法度二卷 同以太元十六[illegible]山出

右六部凡一百一十六卷晉孝武帝及安帝時罽賓沙門僧伽

阿毗曇心四卷 晉太元十六年在廬山為遠公譯出

三法度二卷 同以太元十六年於廬山出

右六部凡一百一十六卷晉孝武帝及安帝時罽賓沙門僧伽提婆所譯出

新大品經二十四卷 偽秦姚興弘始五年四月二十二日於逍遥園譯出至六年四月二十三日訖

新小品經七卷 弘始十年二月六日譯出至四月二十日訖

新法華經七卷 弘始八年夏於長安大寺譯出

新賢劫經七卷 今闕

華首經十卷 一名攝諸善根經

新維摩詰經三卷 弘始八年於長安大寺出

新首楞嚴經二卷

十住經五卷 或四卷定五卷什與佛䭾耶舍共譯出

思益義經四卷 或云思益梵天問經

持世經四卷 或三卷

自在王經二卷 弘始九年出

佛藏經三卷 一名選擇諸法或為二卷

菩薩藏經三卷 一名富樓那問亦名大悲心或為二卷

稱揚諸佛功德經三卷 一名集華

無量壽經一卷 或云阿弥陀經

弥勒下生經一卷

弥勒成佛經一卷

金剛般若經一卷 或云金剛般若波羅蜜經

諸法無行經一卷

菩提經一卷 或云文殊師利問菩提經

遺教經一卷 或云佛垂般涅槃略說教戒經

十二因緣觀經一卷 闕

菩薩呵色欲一卷

禪法要解二卷 或云禪要經

禪經三卷 一名菩薩禪法經與坐禪三昧經同

雜譬喻經一卷 比丘道

十二因緣觀經一卷 闍　菩薩呵色欲一卷

禪法要解二卷 或云禪要經

禪經三卷 一名菩薩禪法經 與坐禪三昧經同

雜譬喩經一卷 比丘道略所集

大智論百卷 於逍遥園譯出 或分為七十卷

成實論十六卷　十住論十卷

中論四卷　十二門論一卷

百論二卷 弘始六年譯出　十誦律六十一卷 已入律録

十誦比丘戒本一卷

禪法要三卷 弘始九年閏月五日重挍正

右三十五部凡二百九十四卷晋安帝時天竺沙門鳩摩羅什以偽秦姚興弘始三年至長安於大寺及逍遥園譯出

長阿鋡經二十二卷 秦弘始十五年出竺佛念傳譯

曇無德律四十五卷 已入律録

虗空藏經一卷 或云虗空藏菩薩經三藏後還外國

曇無德戒本一卷

右四部凡六十九卷晋安帝時罽賔三藏法師佛䭾耶舍以姚興弘始中於長安譯出

舍利弗阿毗曇二十二卷 或二十卷

右一部凡二十二卷晋安帝時外國沙門毗婆沙為姚興於長安石羊寺譯出

大般涅槃經三十六卷 偽河西王沮渠蒙遜玄始十年十月二十三日譯出 或云大集經或三

國沙門毗婆沙為姚興於長安石
羊寺譯出

大般涅槃經三十六卷 偽河西王沮渠蒙遜玄始十年十月二十三日譯出
方等大集經二十九卷 或云大集經或三十卷或二十四卷
方等王虛空藏經五卷 或云大虛空藏經檢經文與大集經第八虛空藏品同未詳是別出者不別錄云何南國乞佛時沙門釋聖堅譯出
方等大雲經四卷 或云方等無想大雲經或為六卷
悲華經十卷 別錄或云龔上出
金光明經四卷
海龍王經四卷
菩薩地持經八卷 或云菩薩戒經或云菩薩地經
菩薩戒本一卷 別錄云燉煌出
優婆塞戒七卷 菩薩戒經八卷
菩薩戒優婆塞戒壇文一卷
右十一部凡一百四卷晉安帝時天竺沙門曇摩讖至西涼州為偽河西王大沮渠蒙遜譯出 或作云無讖
阿毗曇毗婆沙六十卷 丁丑歲四月出至己卯歲七月訖
右一部凡六十卷晉安帝時涼州沙門釋道泰共西域沙門浮陀跋摩於涼州城內苑閑豫宮寺譯出初出一百卷尋值涼王大沮渠國亂亡散失經文四十卷所餘六十卷傳至京師
寶梁經二卷
右一部凡二卷晉安帝時沙門釋道龔出 傳云於涼州出

大方廣佛華嚴經五十卷 沙門支法領

寶梁經二卷
釋道龔出 傳云於涼州出
右一部凡二卷晉安帝時沙門
觀佛三昧經八卷
大方廣佛華嚴經五十卷 沙門支法領於于闐國得此經胡本到晉義熙十四年三月十日於道場寺譯出至宋永初二年十二月二十八日都訖
新無量壽經二卷 永初二年於道場出
禪經修行方便二卷 一名庾伽遮羅浮迷譯言修行道地一名不淨觀經凡有十七品
大方等如來藏經一卷 或云如來藏今闕
菩薩十住經一卷
出生無量門持經一卷
新微密持經一卷 闕　本業經一卷 闕
淨六波羅蜜經一卷 闕
文殊師利發願經一卷 晉元熙二年歲在庚申於道場寺出
右十部凡六十七卷晉安帝時天竺禪師佛馱跋陀至江東及宋初於廬山及京都譯出
大般泥洹六卷 晉義熙十三年十一月一日道場寺譯出
方等泥洹經二卷 今闕
摩訶僧祇律四十卷 已入律錄
僧祇比丘戒本一卷 今闕
雜阿毗曇心十三卷 今
雜藏經一卷　綖經 梵文未譯出
長阿鋡經 梵文未譯　雜阿鋡經 梵文未譯
彌沙塞律 梵文未譯　薩婆多律抄 梵文未譯
佛遊天竺記一卷

長阿鋡經 梵文未譯　雜阿鋡經 梵文未譯

彌沙塞律 梵文未譯　薩婆多律抄 梵文未譯

佛遊天竺記一卷

右十一部定出六部凡六十三卷晉安帝時沙門釋法顯以隆安三年遊西域於中天竺師子國得胡本歸京都住道場寺就天竺禪師佛馱跋陀共譯出其長雜二阿鋡綖經彌沙塞律薩婆多律抄猶是梵文未得譯出

方等檀特陁羅尼經四卷（或云大方等陁羅尼）

右一部凡四卷晉安帝時高昌郡沙門釋法衆所譯出

普門品經一卷 闕

右一部凡一卷西域沙門祇多蜜所出傳云晉世出未詳何帝時

決定毗尼經一卷（一名破壞一切心識）

右一部凡一卷衆錄並云於涼州燉煌出未審譯經人名傳云晉世出未詳何帝時

新無量壽經二卷（宋永初二年於道場寺出一錄云於六合山寺出）

佛所行讃五卷（一名馬鳴菩薩讃或云佛本行讃六合山寺出）

右二部凡七卷宋孝武皇帝時沙門釋寳雲於六合山寺譯出

觀世音授記經一卷

右一部凡一卷宋武帝時黃龍國

沙門釋寶雲於六合山寺譯出

觀世音授記經一卷

右一部凡一卷宋武帝時黄龍國沙門曇無竭遊西域譯出

彌沙塞律三十四卷 即釋法顯所得胡本以宋景平元年七月譯出已入律錄

彌沙塞比丘戒本一卷 與律同時出

彌沙塞羯磨一卷 與律同時出

右三部凡三十六卷宋榮陽王時沙門竺道生釋慧嚴請罽賓律師佛䭾什於京都龍光寺譯出

雜阿毗曇心十三卷 今闕

右一部凡十三卷宋文帝時西域沙門伊葉波羅以元嘉三年為北徐州刺史王仲德於彭城譯出至擇品未竟至八年更請三藏法師於京都校定

菩薩善戒十卷 或云菩薩地十卷

優婆塞五戒略論一卷 一名優婆塞五戒相

三歸及優婆塞二十二戒一卷 或云優婆塞戒

曇無德羯磨一卷 或云雜羯磨

右四部凡十三卷宋文帝時罽賓三藏法師求那跋摩於京都譯出

雜阿毗曇心十四卷 宋元嘉十年於長干寺出寶雲傳譯其年九月訖

摩得勒伽經十卷 宋元嘉十二年乙亥歲正月於秣陵平樂寺譯出至九月二十二日訖

分別業報略一卷 大勇菩薩撰

勸發諸王要偈一卷 龍樹菩薩撰

請聖僧浴文一卷 闕

摩得勒伽經十卷 宋元嘉十二年乙亥歲正月於秣陵平樂寺譯出至九月二十二日訖

分別業報略一卷 大勇菩薩撰

勸發諸王要偈一卷 龍樹菩薩撰

請聖僧浴文一卷 闕

右五部凡二十七卷宋文帝時
天竺三藏法師僧伽跋摩於京
都譯出

觀普賢菩薩行法經一卷 或云普賢觀經下注云出深功德經中

虛空藏觀經一卷 或云觀虛空藏菩薩經

禪秘要三卷 元嘉十八年譯出或云禪法要或五卷

五門禪經要用法一卷

右四部凡六卷宋文帝時罽賓
禪師曇摩蜜多以元嘉中於祇
洹寺譯出

普耀經六卷　四天王經一卷

廣博嚴淨經四卷 或云廣嚴淨不退輪轉經

右三部十一卷宋文帝時沙門釋
智嚴以元嘉四年共沙門寶雲
譯出

般泥洹經二十卷 闕　摩訶僧祇律一部 胡本未譯出

右二部定出一部凡二十卷宋文
帝時沙門釋智猛遊西域還以
元嘉中於西涼州譯出泥洹經一
部至十四年賚還京都

賢愚經十三卷 宋元嘉二十二年出

出三藏記集錄上卷第二　第二十五丈　損

右一部凡十三卷宋文帝時涼州
沙門釋曇學威德於于闐國得

部至十四年賫還京都

賢愚經十三卷（宋元嘉二十二年出 出三藏記集錄上卷第二）　第二十五丈　楷

右一部凡十三卷宋文帝時涼州
沙門釋曇學威德於于闐國得
此經胡本於高昌郡譯出（天安寺釋弘守傳）

新阿鋡經五十卷　大法鼓經二卷（東安寺譯出）

勝鬘經一卷（丹陽郡譯出）

八吉祥經一卷（元嘉二十九年正月十三日於荊州譯出）

楞伽阿跋多羅寶經四卷（道場寺譯出）

央掘魔羅經四卷（道場寺譯出）

過去現在因果經四卷

相續解脫經二卷（東安寺譯出）

第一義五相略一卷（東安寺譯出）

釋六十二見經一卷　闕

泥洹經一卷（似即一卷泥曰闕）　無量壽經一卷　闕

無憂王經一卷　闕

右十三部凡七十三卷宋文帝時
天竺摩訶乘法師求那跋陁羅
以元嘉中及孝武時宣出諸經沙
門釋寶雲及弟子菩提法勇傳譯

觀彌勒菩薩生兜率天經一卷（或云觀彌勒菩薩經或云觀彌勒經）

觀世音觀經一卷

禪要秘密治病經二卷（宋元孝建二年於竹園寺譯出）

佛母般泥洹經一卷（孝建二年於鍾山定林上寺譯出一名大愛道般泥洹經）

右四部凡五卷宋孝武帝時偽（出三藏記錄上卷第二）　第二十六丈　楷
河西王從弟沮渠安陽侯京都

佛母般泥洹経一巻 孝建二年…譯出一名大愛道般泥洹経

出三蔵記集上巻第二

右四部凡五巻宋孝武帝時偽

河西王従弟沮渠安陽侯京都

譯出前二観先在高昌郡久已

譯出於彼賷来京都

念佛三昧経六巻 宋大明六年譯出或云菩薩念佛三昧経

破魔陁羅尼経一巻 或云無量門破魔陁羅尼経大明六年譯出

右二部凡七巻宋孝武時西域沙

門功徳直至荊州沙門釋玄請於

禅房譯出

十誦羯磨一巻 或云略要羯磨法十誦律出

右一部凡一巻宋景和中律師釋

僧璩於京都撰出

十誦比丘尼戒本一巻 或云十誦比丘尼大戒

十誦律羯磨雜事一巻

右二部凡二巻宋明帝時律師

釋法頴於京都撰出

海意経七巻 闕　如来恩智不思議経五巻 闕

寳頂経五巻 闕　無盡意経十巻 闕

三密底耶経一巻 漢言賢人用律 闕

右五部凡二十八巻宋明帝時天

竺沙門竺法眷於廣州譯出並未

至京都

雜寶蔵経十三巻 闕

付法蔵因縁経六巻 闕　方便心論二巻 闕

出三蔵記集上巻第二

右三部凡二十一巻宋明帝時西

雜寶藏經十三卷

付法藏因緣經六卷闕　方便心論二卷闕

右三部凡二十一卷宋明帝時西
域三藏吉迦夜於北國以僞延興
二年共僧正釋曇曜譯出劉孝
標筆受此三經並未至京都

無量義經一卷

右一部凡一卷齊高帝時天竺
沙門曇摩陁耶舍譯出

五百本生經未詳卷數闕　他毗利齊言宿德律未詳卷數闕

右二部齊武皇帝時外國沙門大
乘於廣州譯出未至京都

善見毗婆沙律十八卷或云毗婆沙律齊永明七年出

右一部凡十八卷齊武帝時沙門
釋僧猗於廣州竹林寺請外國法
師僧伽跋陁羅譯出

觀世音懺悔除罪呪經一卷永明八年十二月十五日譯出

妙法蓮華經提婆達多品第十二一卷

右二部凡二卷齊武皇帝時先
師獻正遊西域於于闐國得觀
世音懺悔呪胡本還京都請凡
官禪房三藏法師法意共譯出
自流沙以西妙法蓮華經並有提
婆達多品而中夏所傳闕此一品
先師至高昌郡於彼獲本仍寫

還京都今別為一卷

……齊永明十年九月

婆達多品而中夏所傳闕此一品
先師至高昌郡於彼獲本仍寫
還京都今別為一卷

百句譬喻經十卷（齊永明十年九月十日譯出或五卷）
右一部凡十卷齊武帝時天竺
沙門求那毗地於京都譯出

毗跋律一卷
右一部凡一卷齊武帝時沙門釋法
度出

教戒比丘尼法一卷
右一部凡一卷梁天監三年鍾
山靈耀寺沙門釋僧盛依四分
律撰

大智論抄二十卷（一名要論）
右一部凡二十卷晉安帝世廬山沙
門釋慧遠以論文繁積學者難
省故略要抄出

虛空藏經八卷
右一部凡八卷宋武帝世河南國
乞佛時沙門聖堅出

十二因緣經一卷（建武二年出）　須達長者經一卷（建武二年出）

都合四百五十部凡一千八百六
十七卷

新集異出經錄第二

異出經者謂胡本同而漢文異也梵
書復隱宣譯多變出經之士才趣各
殊辭有質文意或詳略故令一本

新集異出經錄第二

異出經者謂胡本同而漢文異也梵書復隱宣譯多變出經之士才趣各殊辯有質文意或詳略故令本一末二新舊參差若國言訛轉則音字楚夏譯辭格礙則事義胡越豈西傳之躇駁乃東寫之乖謬耳是以泥洹楞嚴重出至七般若之經別本迺八傍及衆典往往如茲今並條目列人以表同異其異出雜經失譯名者皆附失源之錄

般若經 支讖出般若道行品經十卷出古品遺日說般若一卷竺佛朔出道行經一卷 道行者般若抄也 朱士行出放光經二十卷一名舊小品 竺法護更出小品經七卷 衛士度抄摩訶般若波羅蜜道行經二卷 曇摩蜱出摩訶鉢羅若波羅蜜經五卷一名長安品經 鳩摩羅什出新大品二十四卷小品七卷

右一經七人異出

般泥洹經 支讖出胡般泥洹經一卷 支謙出大般泥洹經二卷 竺法護出方等泥洹經二卷 曇摩讖出大般涅槃經三十六卷 釋法顯出大般泥洹經六卷 方等泥洹經二卷 釋智猛出泥洹經二十卷 求那跋陀羅出泥洹經一卷

右一經七人異出其支謙大般泥洹與方等泥洹大同曇摩讖涅槃與法顯泥洹大同其餘三部並闕未詳同異

法華經 舊錄有薩芸分陀利經 云是異出法華未詳誰出今闕此經 竺法護出正法華經十卷 鳩摩羅什出新妙法蓮華經七卷

右一經三人出其一經失譯人名

已入失源錄

首楞嚴經 支讖首楞嚴二卷 支謙首楞

正法華經十巻 竺法護出 鳩摩羅什出新妙法蓮華經七巻

右一經三人出其一經失譯人名

已入失源録

首楞嚴経 支讖首楞嚴二巻 支謙首楞嚴二巻 白延首楞嚴二巻 竺法護更出勇伏定二巻即更出首楞嚴 竺叔蘭首楞嚴二巻 鳩摩羅什新出首楞嚴二巻 舊録有蜀首楞嚴二巻未詳誰出

右一経七人出其一経失譯名已

入失源録

維摩詰経 支謙出維摩詰二巻 竺法護出維摩詰経二巻又出刪維摩詰一巻 竺叔蘭出維摩詰二巻 鳩摩羅什出新維摩詰経三巻

右一経四人異出

無量壽経 支謙出阿弥陁経二巻 竺法護出無量壽二巻 或云无量清淨平等覚 鳩摩羅什出无量壽一巻 釋寶雲出新无量壽二巻 求那跋陁羅出无量壽一巻

右一巻五人異出

道地経 安世高出大道地二巻 竺法護出修行道地七巻

右一経二人異出

普耀経 竺法護出普耀八巻 釋智嚴出普耀六巻

右一経二人異出

賢劫経 竺法護出賢劫十巻 鳩摩羅什出賢劫七巻

右一経二人異出

海龍王経 竺法護出海龍王四巻 曇摩讖出海龍王四巻

右一経二人異出

中阿鋡経 曇摩難提出中阿鋡五十九巻 僧伽提婆出中阿鋡六十巻

右一経二人異出

樓炭経 竺法護出樓炭五巻 釋法炬出樓炭六巻

右一経二人異出

支謙出微密持一巻佛

右一経二人異出

樓炭経 竺法護出樓炭五巻釋法炬出樓炭六巻

右一経二人異出

微密持経 支謙出微密持一巻佛駄跋陀出微密持一巻

右一経二人異出

大方等如来蔵経 釋法炬出大方等如来蔵一巻佛駄跋陀出大方等如来蔵一巻

右一経二人異出

本業経 支謙出本業一巻佛駄跋陀出本業一巻

右一経二人異出

十住経 鳩摩羅什出十住四巻佛駄跋陀出菩薩十住一巻

右一経二人異出

超日明経 竺法護出超日明二巻聶承遠出超日明二巻即鄗整譲公所出者

右一経二人異出

般舟三昧経 支讖出般舟三昧二巻竺法護出般舟三昧二巻

右一経二人異出

弥勒成佛経 竺法護出弥勒成佛一巻鳩摩羅什出弥勒成佛一巻

右一経二人異出

観世音受決経 竺法護出光世音大勢至受決経一巻曇无竭出観世音受記経一巻

右一経二人異出

月明童子経 支謙出月明童子経一巻竺法護出月明童子経一巻

右一経二人異出

普門経 竺法護出普門品一巻祇多蜜出普門品一巻

右一経二人異出

鴦掘魔経 竺法護出鴦掘魔経一巻求那跋陀羅出鴦掘魔羅経四巻

右一経二人異出

阿闍世王経 支讖出阿闍世王経二巻竺法護更出阿闍世王経一巻

右一経二人異出

鴦掘魔経竺法護出鴦掘魔経一巻求那跋陀羅出鴦掘魔羅経四巻

右一経二人異出

阿闍世王経支讖出阿闍世王経二巻竺法護更出阿闍世王経一巻

右一経二人異出

十二因縁経安世高出十二因縁一巻竺法護出十二因縁経一巻

右一経二人異出

阿差末経支讖出阿差末二巻竺法護出阿差末四巻

右一経二人異出

禅経鳩摩羅什出禅経四巻禅法要解二巻仏馱跋陀出禅経二巻曇摩蜜多出禅法要二巻五門禅経要用法一巻沮渠安陽侯出禅要秘密治病経二巻

右一経四人出

虚空蔵経曇摩讖出方等王虚空蔵五巻曇摩蜜多出虚空蔵観一巻聖堅出虚空蔵五巻仏陀耶舎出虚空蔵一巻

右一経四人出

譬喩経安世高出五陰譬喩一巻竺法護出譬喩三百首経二十五巻元別題未詳其名釈法炬出法句譬六巻求那毗陀出百句譬喩十巻康法邃出譬喩経十巻

右一経五人出

無盡意経竺法護出无盡意四巻竺法眷出无盡意十巻曇摩讖大集後无盡意四巻

右一経三人出

菩薩地持経曇摩讖出菩薩地持。三蔵八巻求那跋摩出菩薩戒十巻

右一経二人出

比丘戒本曇摩持誦出十誦比丘戒本一巻羅什出十誦比丘戒本一巻仏馱耶舎出曇无徳戒本一巻釈法顕出僧祇比丘戒本一巻仏馱什出弥沙塞比丘戒本一巻

右一経五人出校衆録並去二百五十戒凡有六種異出其一本無譯名入失源録中

出三蔵記集上巻第三　第三十三丈　摺

比丘尼戒竺法護出比丘尼一巻今闕釈僧

右一経五人出校衆録並去二百

五十戒凡有六種異出其一本無

出三藏記集録上巻第二　第三十三丈　摅

譯名入失源録中

比丘尼戒 竺法護出比丘尼一巻今闕 釋僧純出比丘尼大戒一巻 釋法頴撰

十誦比丘尼戒本一巻 覓歷所傳大比丘尼戒一巻是疑経今闕

右一経四人出

阿毗曇 安世高出阿毗曇五法七法二巻今闕七法 阿毗曇九十八法一巻闕 阿毗曇心四巻 阿毗曇心十六巻 僧伽跋摩出阿毗曇毗婆沙十四巻 僧伽提婆出阿毗曇鞞婆沙十四巻 天竺毗婆沙出舍利弗阿毗曇二十二巻 浮陁跋摩出阿毗曇毗婆沙六十巻 釋法顯出雜阿毗曇心十三巻 伊葉波羅出雜阿毗曇心十三巻 僧伽跋摩出雜阿毗曇心十四巻 伽栴延阿毗曇心二十巻未詳誰出已入失源録

右一経凡九人出

戒具光明経 支識 支罪

右一経二人異出

法鏡経 安玄 支謙

右一経二人異出

法句経 祇難 支謙

右一経二人異出

一巻無量壽経 鳩摩羅什 求那跋陁

右一経二人異出

長阿鋡経 佛䭾耶舍 釋法顯

右一経二人異出

摩訶僧祇律 釋法顯 釋智猛

右一経二人異出

小品 竺法護 鳩摩羅什

右一経二人異出

出三藏記集録上巻第二　第三十四丈　摅

長者須達経 安公雜録又有此経 求那毗陁出

右一経二人異出

法鏡経　安玄　支謙

右一経二人異出

法句経　祇難　支謙

右一経二人異出

一巻無量壽経　鳩摩羅什　求那跋陀

右一経二人異出

長阿鋡経　佛䭾耶舍　釋法顯

右一経二人異出

摩訶僧祇律　釋法顯　釋智猛

右一経二人異出

小品　竺法護　鳩摩羅什

右一経二人異出

長者須達経　安公雜録又有此経求那跋陀出

右一経二人異出

方等泥洹経　竺法護　釋法顯

右一経二人異出

出三蔵記集録上巻第二